



Krótko i zwięźle:
wszystko, czego potrzebuje
Twoja zmywarka ...
**Przed pierwszym użyciem
przeczytać instrukcję
ustawienia i obsługi!**

1

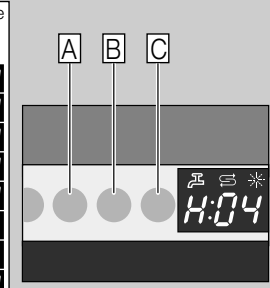
Nastawianie układu zmiękczenia wody *

Zasięgnąć informacji
o twardości wody
w przedsiębiorstwie
wodoociągów
i wpisać ...



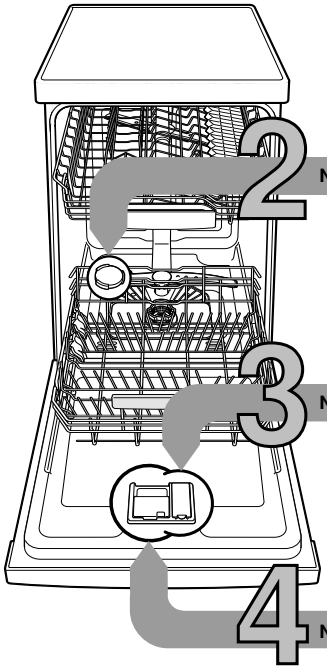
* tylko przed
pierwszym
zmywaniem lub
zmienionej
twardości
wody

Twardość wody °dH	Zakres twardości	mmol/l	Nastawienie urządzenia
0-6	miękką	0-1,1	H:00
7-8	miękką	1,2-1,4	H:01
9-10	średnią	1,5-1,8	H:02
11-12	średnią	1,9-2,1	H:03
13-16	średnią	2,2-2,9	H:04
17-21	średnią	3,0-3,7	H:05
22-30	twardą	3,8-5,4	H:06
31-50	twardą	5,5-8,9	H:07



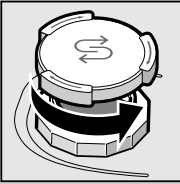
Szybko wykonane ...

- i tak ustawić**
- Włączyć przełącznik WŁĄCZ / WYŁĄCZ.
 - Klawisz programu A przytrzymać wciśnięty i przycisk START tak długo naciskać, aż wyświetlacz cyfrowy zacznie wyświetlać H:0....
 - Puścić obydwa przyciski. Lampka kontrolna klawisza A miga i na wyświetlaczu cyfrowym wskazywana jest fabrycznie ustawiona wartość H:04.
 - Nacisnąć przycisk programowy C.
 - Przez każde naciśnięcie klawisza zwiększa się wartość ustawienia o jeden stopień. Po osiągnięciu wartości H:07 wyświetlacz przeskakuje znów na H:00 (wyłączony).
 - Nacisnąć przycisk START.
 - Wartość ustawienia zostaje zapisana w pamięci urządzenia.

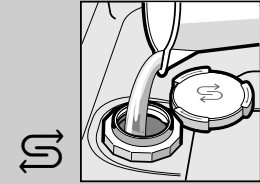


Napełnić solą specjalną

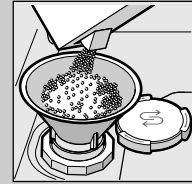
Rozpuszcza wapń (zbędne przy wartości ustawienia 0!) ...



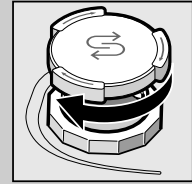
Odkręcić zakrętkę.



Tylko przed pierwszym zmywaniem napełnić zbiornik soli wodą.



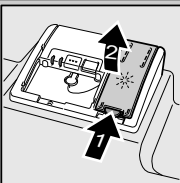
Napełnić solą specjalną (nigdy środkami czyszczącymi!).



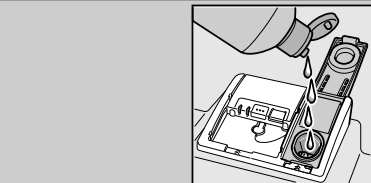
Zamknąć zakrętkę. Niezwłocznie przystąpić do zmywania.

Napełnić płynem nabłyszczającym

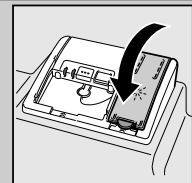
Czyści na wysoki połysk ...



Nacisnąć znak 1, podnieść pokrywę 2.



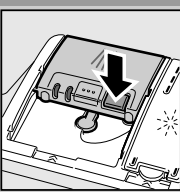
Napełnić płynem nabłyszczającym.



Zamknąć pokrywę. KLIK!

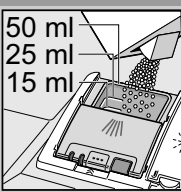
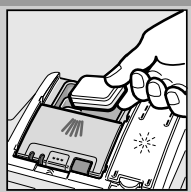
Napełnić środkiem czyszczącym

Dużo zabrudzenia, dużo proszku ...

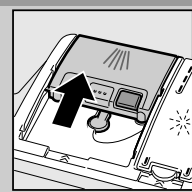


Ewentualnie otworzyć pokrywę (nacisnąć przycisk).

Uwaga, Zespolone środki czyszczące nie nadają się do wszystkich programów, przestrzegać przepisów producenta.



Środek czyszczący wsypać tylko do suchego pojemnika na środek czyszczący.



Zasunąć pokrywę, nacisnąć ją. PLOPPI!

5

Włączyć urządzenie

6

Wybrać program

Szybko, oszczędnie albo intensywnie ...

Przegląd programów

W tym przeglądzie przedstawiono maksymalnie możliwą ilość programów. Odpowiednie programy, które są do dyspozycji w Państwa zmywarce, zaznaczone są na pulpicie obsługi.

Parametry programów opierają się o pomiary laboratoryjne według normy europejskiej EN 50242. W praktyce wystąpienie odchyłek jest możliwe.

* połowa normowego załadunku

Intensywnie 70°	Auto 45°/65°	Eco 50°	Szkló/ Glas 40°	Szybko 45°	Zmywanie wstępne
Czas trwania w godz.: min.		3:15 - 1:05		0:29 * 0:15	
Zużycie energii w kWh		1,30 - 0,65		0,70 0,05	
Zużycie wody w litrach		16 - 7		9 4	

Włączyć program Zaczyna się ...

Funkcje dodatkowe **

Rozszerzają możliwości ...

Skrócenie fazy programu (VarioSpeedPlus) ... zostaje osiągnięte przy zwiększonym zużyciu energii i takiej samej skuteczności zmywania.

Połowa załadunku ... w przypadku małej ilości naczyń, umożliwia oszczędność wody, energii i czasu.

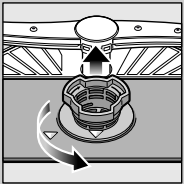
Strefa intensywna ... idealna dla różnorodnego załadunku. Ciśnienie wody i temperatura zmywania jest lekko podwyższona.

HigienaPlus (HygienePlus) ... temperatura jest podwyższona podczas procesu zmywania. W wyniku tego osiąga się wyższy stan higieniczny.

Suszenie ekstra ... polepsza wynik suszenia poprzez podwyższoną temperaturę w trakcie nabłyszczania. (Zwrócić uwagę na wrażliwe naczynia.)

** w zależności od modelu

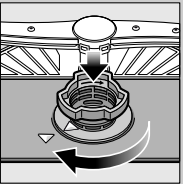
Przegląd i pielęgnacja



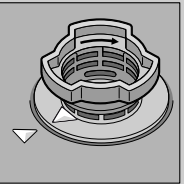
Filtry
... skontrolować,
ewentualnie
wyczyścić.



Przekręcić sito
cylindryczne,
wyjąć system
filtrujący ...



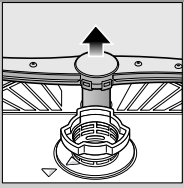
splukać pod
bieżącą wodą ...



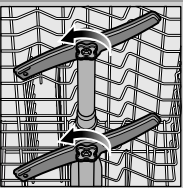
włożyć ...

Czyszczenie pompy odpływu

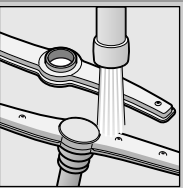
- Wyjąć wtyczkę.
- Wyczerpać resztę wody i usunąć filtry
- Podważyć osłonę (A).
- Sprawdzić obszar koła łopatkowego pod względem obecności przypadkowych przedmiotów.
- Załzasnąć zaczepy osłony w sposób wyraźnie słyszalny (B).
- Założyć filtry.



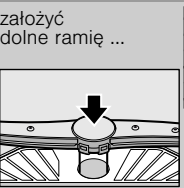
Ramiona spryskujące
... zatkanie / osady
usunąć.



Pociągnąć dolne ramię
do góry ...



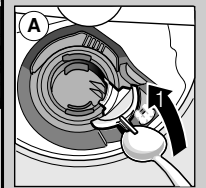
odkręcić górne
ramiona spryskujące ...



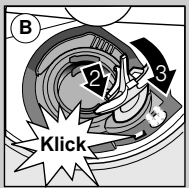
ramiona spryskujące
czyścić pod bieżącą
wodą (ewentualnie
posłużyć się
wykałaczką) ...



założyć
dolne ramię ...



przykręcić
górne ramiona
spryskujące.



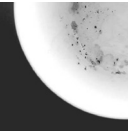
Klick

Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie ...

... bo samopomoc się opłaca!

Dalsze wskazówki przedstawione są w instrukcji obsługi

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Wskaźnik „  ” świeci się	Armatura dopływu wody zakleszczona lub osad wapnienny	▶ Otworzyć zawór dopływu wody. ▶ 1. Odkręcić przyłącze dopływu wody. ▶ 2. Wyczyścić filtr w przyłączy wody. ▶ 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym dopływie musi wynosić przynajmniej 10 l / min. ▶ W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływu. ▶ Wąż dopływu wody ułożyć bez załamań.
Wskaźnik „E:22”	Filtry zanieczyszczone lub zatkane	▶ Wyczyścić filtry (patrz powyżej).
Wskaźnik „E:24” i „  ” świeci się*	Zatkany lub złamany wąż odpływowy	▶ Wąż odpływu wody ułożyć bez załamań.
	Oslona pompy odpływu nie jest zamontowana	▶ Zamontować osłonę (patrz powyżej).
Wskaźnik „E:25” i „  ” świeci się*	Pompa odpływu jest zablokowana	▶ Wyczyścić pompę odpływu (patrz powyżej).
Wskaźnik innych usterek „E:XX” świeci się	Uszkodzenie techniczne	▶ Wezwać serwis fabryczny (podać kod usterki). ▶ Wyjąć wtyczkę.
Resztki wody w urządzeniu	Program nie jest jeszcze zakończony	▶ Zamknąć zmywarkę i włączyć ją wzgl. anulować program (patrz „Anulowanie programu”).
Rdza na sztućcach	Sztućce nie są nierdzewne Utwardzone ostrza noży są bardziej wrażliwe Rdza innego pochodzenia	▶ Używać sztućców przydatnych do zmywania w zmywarkach. ▶ Nigdy nie zmywać części rdzewiejących.

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Naczynia nie są czyste	Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim	▶ Naczynia ułożyć pojedynczo, unikając ich stykania się.
Resztki w formie piasku lub grudek na naczyniach	Za mało środka czyszczącego	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).
	Wybrano niewłaściwy program	▶ Wybrać intensywniejszy program.
	Dysze ramion spryskujących zatkałe	▶ Wyczyścić ramiona spryskujące (patrz powyżej).
	Filtr jest zabrudzony, nie jest mocno osadzony	▶ Wyczyścić filtry (patrz powyżej).
	Ramiona spryskujące zablokowane	▶ Naczynia ułożyć w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie obracać.
Plamy i smugi	Za wysokie / niskie dozowanie płynu nabyliczającego	▶ Przy pozostawianiu smug: zredukować dozowanie. ▶ Przy śladach wody lub wapna: zwiększyć dozowanie.
Naczynia nie są wysuszone	Płyn nabyliczający	▶ Zwiększyć dozowanie. ▶ Zmienić produkt.
	Zła skuteczność suszenia używanego kompaktowego produktu czyszczącego	▶ Zastosować płyn nabyliczający.
	Nastawienie urządzenia	▶ Aktywować suszenie intensywne (w zależności od modelu).
Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia)	Błędne nastawienie układu zmiękczenia wody	▶ Nastawić prawidłowo układ zmiękczenia wody.
	Brak soli specjalnej	▶ Napelnić solą specjalną.
Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne / matowe (niemożliwe do usunięcia)	Szkło nie nadaje się do zmywania w zmywarkach	▶ Używać szkła nadające się do zmywania w zmywarkach. ▶ Stosować łagodny środek czyszczący do szkła.
Zabarwienie naczyń z tworzywa sztucznego	Za mało środka czyszczącego	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).
	Zafarbowanie przez barwniki artykułów spożywczych (sos pomidorowy)	▶ Zafarbowania nie stanowią problemu; ulegną wywabieniu przy kolejnych procesach zmywania.

* w zależności od modelu

Anulowanie programu ...

Podczas przebiegu programu przytrzymać wciśnięty przycisk START przez ok. 3 sek. (Reset).



Wyświetlacz cyfrowy wskazuje „0:01” po około 1 minucie koniec programu, pojawi się 0:00



Wyłączyć urządzenie

Właściwe wkładanie naczyń ...

Naczynia nadające się do zmywarek (bez resztek popiołu, wosku, smaru, farby, etykietek samoprzylepnych; z grubsza usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) uporządkować zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie kręcić.